Sommario

Introduzione 11
Michela Graziani, Lapo Casetti, Salomé Vuelta García

VIAGGI ESPLORATIVI E ERRANTI:
DAL COSMO A *EL VIAJE DEL ALMA*

La nuova frontiera del viaggio: l'esplorazione del cosmo 25
Marco Romoli

Il viaggio come paradigma esistenziale nella Bibbia e nella letteratura ebraica antica 47
Ida Zatelli

Erranze poetiche e geografiche nei poeti del Gharb al-Andalus 53
Adalberto Alves

Navi che portano nell'aldilà: la raffigurazione del *bivium* in *El viaje del alma* di Lope de Vega 63
Salomé Vuelta García

MAGELLANO, TRANSILVANO, PIGAFETTA
TRA CINQUECENTO E SETTECENTO

De Moluccis insulis. Un resoconto propagandistico ante-litteram 85
Letizia Vezzosi

Texto e paratextos à volta da viagem de Fernão de Magalhães: Maximilianus Transilvanus 103
István Rákóczi

FUP Best Practice in Scholarly Publishing (DOI 10.36253/fup_best_practice)

Michela Graziani, Lapo Casetti, Salomé Vuelta García (edited by), *Nel segno di Magellano tra terra e cielo. Il viaggio nelle arti umanistiche e scientifiche di lingua portoghese e di altre culture europee in un'ottica interculturale*, © 2021 Author(s), content CC BY 4.0 International, metadata CC0 1.0 Universal, published by Firenze University Press (www.fupress.com), ISSN 2704-5919 (online), ISBN 978-88-5518-467-0 (PDF), DOI 10.36253/978-88-5518-467-0

L'immagine di Magellano nei primi racconti della circumnavigazione del globo 119
Daria Perocco

«Débarquer/démarquer»: Voltaire e Magellano 135
Michela Landi

VIAGGI LETTERARI E GEOGRAFICI
TRA FRANCIA, PORTOGALLO E ITALIA

I viaggi in un romanzo e i viaggi di un romanzo nel basso medioevo. Il caso del *Joufroi de Poitiers* 157
Roberta Manetti

Quero uma rua de Roma. Scrittori portoghesi in viaggio a Roma 165
Claudio Trognoni

Il turista, il *Baedeker* e il viaggiatore. Il viaggio e i viaggiatori secondo Abel Salazar 179
Carla Marisa da Silva Valente

VIAGGI MISSIONARI E ARCHEOLOGICI
ATTRAVERSO DOCUMENTI INEDITI

«Non deponeva mai dalle mani un librettino, ed il vocabulario della lingua cocincinese»: l'inedita relazione di viaggio di Domenico Fuciti (1623-1696) in terra vietnamita 193
Mariagrazia Russo

«Ultimamente con non poco travaglio alla Cocincina si videro»: viaggiatori gesuiti in Asia orientale nel secolo XVII 219
Carlo Pelliccia

Un'anonima relazione delle piramidi d'Egitto del 1743. Appunti preliminari in vista dell'edizione critica del ms. α. G. 5. 27 (BEUMo) 263
Nikola D. Bellucci

VIAGGI TRA ORIENTE E OCCIDENTE, TRA REALTÀ E LEGGENDA

L'Olandese Volante: da Vasco da Gama a Wagner 277
Patrizio Collini

L'Asia orientale vista con gli occhi di viaggiatori italiani del secolo XVI 283
Cristina Rosa

Navegações, descobertas, encontros e reencontros na poesia de Sophia de Mello Breyner Andresen 295
La Salette Loureiro

Migrazione alla ricerca di un'identità in *La stagione della migrazione al nord* di al-Ṭayyib Ṣāliḥ 319
Paolo La Spisa

Viaggi, tempi e mondi: l'Oriente nell'opera di Mário Cláudio 343
Catarina Nunes de Almeida

LE MOLTEPLICI FRONTIERE LETTERARIE E ARTISTICHE DEL VIAGGIO: METAMORFOSI, CRONOTOPI, FOTOTESTI

Ao(s) espelho(s) do espaço e do tempo 355
Annabela Rita

Il viaggio fantastico di de Chirico, Savinio, Landolfi 371
Teresa Spignoli

Quattro viaggi nel tempo, rimanendo in città: cronotopi nella narrativa brasiliana contemporanea 389
Maria Caterina Pincherle

Fototesti di viaggio: *Absolutely nothing* di Giorgio Vasta e Ramak Fazel 397
Federico Fastelli

Graça Morais et José de Guimarães, des humanistes du 20 ème siècle: l'art de penser le monde par le voyage 407
Egídia Souto

DAL VIAGGIO DI EDDINGTON AL RICORDO LETTERARIO DELL'APOLLO XI

Traveling towards fame: Albert Einstein and the Eddington eclipse expedition to Príncipe and Sobral in 1919 421
Lapo Casetti

Dai primi trattati portoghesi di astronomia alla «Nube di Magellano» di Haroldo de Campos 441
Michela Graziani

El viento de la luna di Antonio Muñoz Molina: spazio terrestre e spazio lunare a confronto 459
Giovanna Fiordaliso

Indice dei nomi 471